



KAZAKHmys PLC

6TH FLOOR
CARDINAL PLACE
100 VICTORIA STREET
LONDON SW1E 5JL
Tel: +44 (0) 20 7901 7800

Company registered in England and Wales
Company Number: 5180783

26 апреля 2012 года

Производственный отчет Группы Казахмыс за первый квартал, закончившийся 31 марта 2012 года, и промежуточный отчет менеджмента

- **Объем меди в добываемой руде опережает показатель первого квартала 2011 года**
 - суровые погодные условия и проблемы с транспортировкой оказали негативное воздействие на переработку руды;
 - производство катодной меди из собственного концентратата в первом квартале 2012 года составило 65 тыс. тонн;
 - во второй половине текущего года выпуск продукции увеличится благодаря переработке складированной руды и возобновлению работ на карьере Конырат;
 - объем меди в добываемой руде позволяет достичь годового планового показателя производства катодной меди в размере от 285 до 295 тыс. тонн.
- **Производство попутной продукции также осуществляется в соответствии с годовым планом**
 - производство цинка в концентрате значительно увеличилось и составило 32 тыс. тонн;
 - производство драгоценных металлов ведется с опережением показателей сопоставимого периода прошлого года.
- **Kazakhmys Power**
 - высокий спрос на внутреннем рынке привел к повышению выработки электроэнергии Экибастузской ГРЭС-1 на 11%, до 3 960 ГВтч.
- **Сохранение устойчивого финансового положения**
 - по данным бухгалтерского баланса сохраняется чистая ликвидная позиция;
 - завершена реализация золота Национальному Банку Казахстана на сумму \$115 млн;
 - начиная с сентября 2011 года, общее число акций, выкупленных по программе обратного выкупа, составило 10,6 млн на сумму \$150 млн.

Генеральный управляющий директор Олег Новачук прокомментировал: “Начало года было напряженным из-за исключительно холодной погоды, что привело к перебоям в транспортировке и переработке добываемой руды. Тем не менее, мы ожидаем хороших

результатов деятельности в 2012 году, о которых сообщим в конце года. Запасы складированной руды будут переработаны в течение года, что будет способствовать выполнению намеченных целей в текущем году.

Подразделение Kazakhmys Power продолжает успешно работать. Ожидается, что в конце 2012 года на Экибастузской ГРЭС-1 будет установлена дополнительная турбина, что позволит увеличить мощность по выработке электроэнергии на 20%. В начале апреля подрядные компании на Бозшаколе, нашем первом крупном проекте по расширению производства, начали работы с опережением графика на один месяц. В настоящее время проект находится в стадии реализации".

Для получения дополнительной информации звоните по телефонам:

Казахмыс

Джон Смэлт	Руководитель отдела корпоративных связей	Тел: +44 20 7901 7882
Ирина Третьякова	Финансовый аналитик	Тел: +44 78 7964 2675
Максут Жапабаев	Руководитель отдела корпоративных связей в Алматы	Тел: +44 20 7901 7814
		Тел: +77 27 3304 556

Мерлин

Дэвид Саймонсон	Tel: +44 20 7726 8400
Иан Миддлтон	Tel: +44 20 7726 8400
Мария Бабкина	Tel: +44 20 7726 8400

ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС

6th Floor, Cardinal Place, 100 Victoria Street, London SW1E 5JL.

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ РЕДАКТОРОВ

Казахмыс является ведущей международной группой по добыче и переработке природных ресурсов, владеющей значительными активами в области производства меди, золота, цинка, серебра, а также электроэнергии.

Казахмыс является крупнейшим производителем меди в Казахстане и одним из лидирующих производителей меди в мире, владеющим 18 действующими рудниками, 10 горно-обогатительными фабриками и двумя медеплавильными производственными комплексами. Производство меди является полностью интегрированным, начиная с добычи руды и заканчивая производством конечной продукции в форме катодной меди и медной катанки. В 2011 году из собственной руды было произведено 299 тыс. тонн меди в катодном эквиваленте. Производство поддерживается внутренними поставками электроэнергии и расширенной железнодорожной инфраструктурой.

Подразделение «Kazakhmys Mining» производит значительные объемы других металлов, в том числе цинка, серебра и золота. В 2011 году им произведено 140 тыс. тонн цинка в концентрате. Группа является одним из крупнейших производителей серебра в мире (в 2011 году было произведено 13 млн унций серебра).

«Kazakhmys Power» владеет 50%-ной долей в крупнейшей в Казахстане Экибастузской ГРЭС-1, работающей на угле, текущая производительность которой составляет 2 500 МВт. На электростанции осуществляется программа модернизации, целью которой является достижение проектной мощности, 4 000 МВт. В подразделение «Kazakhmys Power» также входят вспомогательные угольные карьеры и электростанции, которые снабжают электроэнергией подразделение «Kazakhmys Mining».

Группа Казахмыс входит в список компаний FTSE-100, котирующихся на Лондонской фондовой бирже; она также котируется на Казахстанской фондовой бирже (KASE) и Гонконгской фондовой бирже (HKSE). В 2011 году доходы Группы от продолжающейся деятельности составили \$3,6 млрд, а операционный доход составил \$1,2 млрд. В Группе работает около 60 000 человек, главным образом, казахстанских граждан. Стратегической целью Казахмыса является оптимизация производственных активов, реализация проектов по расширению производства и участие в расширении возможностей разработки значительных природных ресурсов Центральной Азии.

Краткий обзор производства меди

ПРОИЗВОДСТВО KAZAKHMY MINING

		1 кв. 2012	4 кв. 2011	1 кв. 2011
Добыча руды	тыс.т	8 491	8 429	7 895
Среднее содержание меди	%	0,99	1,01	0,99
Медь в концентрате	тыс.т	71,5	73,7	72,0
собственный концентрат	тыс.т	70,9	72,8	71,9
покупной концентрат	тыс.т	0,6	0,9	0,1
Производство меди в катодном эквиваленте ¹	тыс.т	65,1	73,5	74,2
из собственного концентрата	тыс.т	64,5	71,6	74,1
из покупного концентрата	тыс.т	0,6	1,9	0,1
Медная катанка	тыс.т	6,2	8,0	8,9

¹ Включая катодную медь, переработанную в медную катанку.

Добыча руды на уровне 8 491 тыс. тонн в первом квартале 2012 года соответствовала объему добычи в предыдущем квартале и была на 8% выше, чем в первом квартале 2011 года, что вызвано увеличением добычи в Центральном и Восточно-Казахстанском регионах. Однако, ситуация была частично нивелирована снижением производства в Жезказганском регионе, вследствие негативного воздействия суровых погодных условий, что стало причиной снижения оборачиваемости транспортного оборудования и сложностей с перевозкой руды. Во второй половине 2012 года ситуация улучшится в связи с поставкой нового оборудования.

Среднее содержание меди в первом квартале 2012 года составило 1%, что соответствует показателю предшествующих периодов, но выше, чем ожидаемое потенциальное содержание за год. Работы на карьере Конырат с низким содержанием меди в руде еще не возобновлены, а на Орловском руднике добыча осуществлялась на участках с относительно высоким содержанием. Ожидается, что до конца года содержание меди в руде уменьшится в незначительной степени.

Более высокий объем добычи, в сочетании с устойчивым содержанием меди в руде, привел к повышению металла в добываемой руде на 8%, по сравнению с первым кварталом 2011 года. Тем не менее, объемы металла в переработанной руде в первом квартале 2012 года не изменились вследствие повышения объемов складирования руды, по сравнению с переработкой складированной руды в обоих сопоставимых периодах. В первом квартале 2012 года в Жезказганском регионе, а также в Восточно-Казахстанском регионе и на руднике Абыз, из-за проблем, связанных с транспортировкой, и неблагоприятных погодных условий накопилась складированная руда, что привело к незначительному снижению производства меди в собственном концентрате, до 70,9 тыс. тонн.

Балхашский медеплавильный завод продолжает производить примерно две трети объема катодной меди, являющейся конечной продукцией Группы. Остальной объем катодной меди производится на Жезказганском медеплавильном заводе. Часть концентрата направляется из Жезказганского региона на переработку в Балхашский медеплавильный завод, на котором также перерабатывается весь концентрат из Центрального и Восточно-Казахстанского регионов.

ПРОИЗВОДСТВО KAZAKHMY MINING (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

В связи со снижением выпуска меди в концентрате, а также накоплением объемов незавершенного производства, частично из-за планового ремонта печи на Балхашском медеплавильном заводе, производство меди в катодном эквиваленте снизилось на 12% и 11% по сравнению с первым и четвертым кварталами 2011 года соответственно. Реализация незавершенного производства повысила выпуск катодной меди в течение обоих сопоставимых кварталов 2011 года.

Возобновление эксплуатации карьера Конырат во второй половине года, а также переработка складированной руды в течение 2012 года, благодаря поставке новых вагонов, позволяют в итоге достичь годового планового показателя в размере 285-295 тыс. тонн меди в катодном эквиваленте.

Производство медной катанки осуществляется по заказам потребителей в Китае. Объем производства был немного ниже, чем в сопоставимых кварталах 2011 года, что отражает уровень спроса.

Краткий обзор производства других металлов

ПРОИЗВОДСТВО KAZAKHmys MINING

		1 кв. 2012	4 кв. 2011	1 кв. 2011
Цинк в концентрате	т.тонн	31,7	25,9	36,2
Среднее содержание цинка	%	3,27	2,57	4,22
Серебро ¹	т. унц.	2 797	3 273	2 337
из собственного сырья (попутная продукция) ²	т. унц.	2 794	3 269	2 332
Среднее содержание серебра	г/т	18,05	17,19	19,33
Золото	т. унц.	29,3	40,3	23,7
из собственного сырья (попутная продукция) ²	т. унц.	27,0	32,6	19,3
Среднее содержание	г/т	0,68	0,63	0,71
Производство сплава Доре (основное)	т. унц.	2,3	7,7	4,4
Среднее содержание	г/т	1,15	1,29	1,27

¹ Включает небольшой объем попутной продукции с бывших золотых рудников Казахмыса:

Центральный Мукур и Мизек.

² Включает шламы из покупного концентрата.

Попутная продукция – цинк

В первом квартале 2012 года благодаря возобновлению работы на руднике Акбастау и увеличению добычи руды в Восточно-Казахстанском регионе объем цинка в добываемой руде увеличился на 20% по сравнению с первым кварталом 2011 года. Однако, объем цинка в переработанной руде снизился на 14% в результате складирования руды с рудника Акбастау, проблем с транспортировкой руды с Артемьевского рудника на стороннюю обогатительную фабрику, а также снижения поставки воды на одной из обогатительных фабрик Группы из-за чрезвычайно холодной погоды. Производство цинка в концентрате в первом квартале 2012 года составило 31,7 тыс. тонн, т.е. на 12% ниже, чем в первом квартале 2011 года, что отражает снижение объемов переработанного сырья. В течение следующих двух кварталов объем переработки сырья увеличится.

Производство цинка в концентрате в первом квартале 2012 года увеличилось на 22% по сравнению с предыдущим кварталом, вследствие повышения добычи руды с более высоким содержанием цинка с нескольких рудников в Восточно-Казахстанском регионе.

Попутная продукция – серебро

Объем серебра в добываемой руде сохранился на уровне первого квартала 2011 года, при этом производство серебра увеличилось на 20%. На производство драгоценных металлов в первом квартале 2011 года повлиял текущий ремонт на Балхашском драгметальном заводе.

В первом квартале 2012 года объем серебра в добываемой руде возрос на 6% по сравнению с четвертым кварталом 2011 года, главным образом, за счет роста добычи в Восточно-Казахстанским регионе. На производство серебра из собственного сырья, в объеме 2 794 тыс. унций, повлияли ремонтные работы на Балхашском медеплавильном заводе, которые будут завершены во втором квартале 2012 года.

ПРОИЗВОДСТВО KAZAKHMYS MINING (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Попутная продукция – золото

Объем производства золота в первом квартале 2012 года увеличился на 40% в сравнении с показателями первого квартала 2011 года, поскольку в прошлом году из-за ремонтных работ на Балхашском драгметальном заводе производство золота осуществлялось в меньшем объеме. Повышение производства золота в первом квартале 2012 года было также вызвано более высокими объемами добычи золотосодержащей руды с рудника Абыз и вновь открытого рудника Акбастау.

Объем золота в добытой руде в первом квартале 2012 года увеличился на 14%, по сравнению с четвертым кварталом 2011 года, в основном благодаря более высокому объему добычи золотосодержащей руды и более высокому содержанию золота в руде, добытой на руднике Абыз. Однако, на объем производства золота в 2012 году также оказали влияние ремонтные работы на Балхашском медеплавильном заводе и складирование руды на руднике Абыз из-за холодных погодных условий.

Золото (основная продукция)

Производство золота (основной продукции) осуществляется на рудниках, ранее входивших в состав подразделения «Kazakhmys Gold».

В первом квартале 2012 года объемы производства металла уменьшились на 5,4 тыс. унций, по сравнению с четвертым кварталом 2011 года из-за снижения поставок сырья и сезонных факторов, поскольку коэффициент извлечения при кучном выщелачивании уменьшается при понижении температуры окружающей среды.

Как сообщалось ранее, срок эксплуатации рудника Мукур подходит к концу, что отражается на объеме добычи и среднем содержании металла. Ожидается, что добыча на руднике будет завершена в июне 2012 года, а сырье для кучного выщелачивания будет в наличии в течение всего 2012 года. Добыча руды на руднике Мизек завершилась в ноябре 2010 года, при этом кучное выщелачивание будет продолжаться до конца 2012 года.

Обзор Kazakhmys Mining по регионам

ЖЕЗКАЗГАНСКИЙ РЕГИОН

		1 кв. 2012	4 кв. 2011	1 кв. 2011
Добыча руды	т.тонн	5 349	5 486	5 677
Среднее содержание меди	%	0,70	0,68	0,73
Медный концентрат	т.тонн	95,4	94,5	100,3
Медь в концентрате	т.тонн	31,4	32,5	36,0

Добыча руды на уровне 5 349 тыс. тонн в первом квартале 2012 года была на 6% ниже, чем за аналогичный период 2011 года. Регион пострадал от суровых зимних условий, упомянутых выше. На объем добычи с Северного, Западного и Восточного рудников повлияла нехватка подвижного состава, связанная с задержкой ремонта вагонов. В 2012 году проблемы с транспортировкой руды возникли также вследствие выхода из строя дробилки на Жезказганской обогатительной фабрике, что привело к увеличению времени разгрузки и оборота вагонов. На Анненском руднике, согласно плану, объем добычи руды снизился на 108 тыс. тонн. Эти снижения были частично компенсированы повышением объема добычи на руднике Южный за счет повышения коэффициента готовности самоходного оборудования, а также возобновления добычи на руднике Степной, на котором в первом квартале 2011 года проводился текущий ремонт дробилки.

Объем добычи руды в первом квартале 2012 года снизился лишь на 2% в сопоставлении с четвертым кварталом 2011 года. Это произошло, как было указано выше, в результате влияния погодных условий, а также доступности транспортного оборудования.

Среднее содержание меди в руде в первом квартале 2012 года снизилось до 0,70%, по сравнению с 0,73% в аналогичном периоде 2011 года. Производственные операции на Степном руднике переместились на участки рудного тела с более низким содержанием меди, что частично компенсировано добычей с участков с более высоким содержанием меди на Анненском руднике. Незначительное увеличение содержания меди в руде в первом квартале 2012 по сравнению с четвертым кварталом 2011 года в основном произошло за счет добычи на участках рудника Жомарт с более высоким содержанием меди, а также за счет небольшого увеличения содержания меди в руде на Южном руднике.

Более низкий объем добычи, в сочетании с более низким содержанием меди в руде в первом квартале 2012 года, привели к снижению на 13% объема металла в переработанной руде и соответственно, к снижению на 13% производства меди в концентрате, по сравнению с аналогичным периодом 2011 года. Небольшое снижение производства меди в концентрате в первом квартале 2012 года, по сравнению с четвертым кварталом 2011 года, произошло за счет снижения объема металла в переработанной руде.

В течение следующих нескольких месяцев в регион будет осуществлена поставка новых железнодорожных вагонов, что позволит повысить объемы транспортировки руды.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ РЕГИОН

		1 кв. 2012	4 кв. 2011	1 кв. 2011
Добыча руды	т.тонн	1 853	1 778	1 148
Среднее содержание меди	%	0,97	1,08	0,97
Медный концентрат	т.тонн	119,5	140,9	125,8
Медь в концентрате	т.тонн	17,8	16,0	13,6

Добыча руды в объеме 1 853 тыс. тонн повысилась на 61%, по сравнению с аналогичным периодом 2011 года, что отражает возобновление добычи на руднике Акбастау во второй половине 2011 года, а также улучшение транспортировки руды на руднике Нурказган, после завершения ремонтных работ на конвейере в первом квартале 2011 года. Повышение объема добычи на руднике Абыз в первом квартале 2012 года было связано с обширными вскрышными операциями на руднике в первом квартале 2011 года, а также с увеличением добычи на руднике Саяк, на которую оказал воздействие выход из строя самоходного оборудования в первом квартале 2011 года.

Объем добычи руды в первом квартале 2012 года возрос на 4%, по сравнению с четвертым кварталом 2011 года, главным образом, за счет продолжающегося улучшения работы конвейера на руднике Нурказган, а также увеличения добычи на руднике Саяк, за счет увеличения коэффициента готовности самоходного оборудования.

Среднее содержание меди в первом квартале 2012 года соответствовало уровню аналогичного периода прошлого года. Снижение содержания меди до 0,97% в первом квартале 2012 года с 1,08% в четвертом квартале 2011 года связано, в основном, с более низкими объемами добычи в сочетании с более низким содержанием меди на руднике Акбастау. Производственные операции на руднике Акбастау в 2011 году были в основном подготовительными и осуществлялись с опережением плана по проекту расширения производства и строительства прилегающей обогатительной фабрики. В 2011 году вскрышные работы не запланировано затронули участки с более высоким содержанием меди, однако в первом квартале 2012 года на руднике Акбастау осуществлен переход к запланированной стадии добычи руды с устойчивым объемом добычи и содержанием меди в руде.

Более высокие объемы добычи и устойчивое содержание меди в руде привели к повышению металла в добытой руде в первом квартале 2012 года на 61%, по сравнению с аналогичным периодом 2011 года. Однако, объем металла в переработанной руде увеличился только на 38%, поскольку на показатели первого квартала 2011 года благоприятное влияние оказала переработка складированной руды. Увеличение металла в переработанной руде отражено в росте производства меди в концентрате.

Несмотря на снижение металла в добытой руде на 6%, объем металла в переработанной руде возрос на 10% в первом квартале 2012 года по сравнению с четвертым кварталом 2011 года, что в основном связано с более низкими объемами складирования руды и более высокими объемами шлака в первом квартале 2012 года. Увеличение производства металла в переработанной руде отражается в росте производства меди в концентрате.

Обзор Kazakhmys Mining по регионам

ВОСТОЧНО-КАЗАХСТАНСКИЙ РЕГИОН

		1 кв. 2012	4 кв. 2011	1 кв. 2011
Добыча руды	т.тонн	1 289	1 165	1 070
Среднее содержание меди	%	2,24	2,47	2,40
Медный концентрат ¹	т.тонн	115,1	124,6	112,4
Медь в концентрате ¹	т.тонн	20,6	23,1	20,4

¹ Не включает концентрат, переработанный третьими сторонами.

Добыча руды в Восточно-Казахстанском регионе в объеме 1 289 тыс. тонн в первом квартале 2012 года увеличилась на 20% по сравнению с первым кварталом 2011 года и на 11%, по сравнению с четвертым кварталом 2011 года, что связано с повышением операционных показателей на большинстве рудников региона. На Артемьевском руднике объемы работ в первом квартале 2011 года были ограничены в связи с обратной закладкой и в четвертом квартале 2011 года - проблемами с транспортировкой. На объемы добычи руды на Николаевском, Орловском и Юбилейно-Снегиринском рудниках в первом квартале 2011 года повлиял ремонт оборудования.

В первом квартале 2012 года среднее содержание меди в руде составило 2,24%. Снижение содержания металла в 2012 году по сравнению с первым и четвертым кварталами 2011 года было связано в основном с Орловским рудником, на котором в 2011 году производственные операции были сосредоточены на участках с более высоким содержанием меди. В 2012 году в руде, добываемой с этого рудника, ожидается более высокое содержание цинка.

Производство меди в концентрате в первом квартале 2012 года осуществлялось на уровне аналогичного периода 2011 года. Несмотря на повышение объема металла в добываемой руде на 12%, складирование руды в первом квартале 2012 года с рудника Артемьевский в результате временной нехватки железнодорожных вагонов и ремонта погрузочного оборудования, вызвало небольшое снижение металла в переработанной руде в первом квартале 2012 года по сравнению с первым кварталом 2011 года.

Более низкое содержание меди в руде в первом квартале 2012 года было компенсировано более высокими объемами добычи руды по сравнению с четвертым кварталом 2011 года. Однако, складирование руды с Артемьевского рудника в первом квартале 2012 года, как было указано выше, привело к снижению производства металла в переработанной руде на 9%, что отражается в объеме производства меди в концентрате.

ПРОИЗВОДСТВО KAZAKHmys POWER

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Экибастузская ГРЭС-1¹				
Чистая выработка электроэнергии ²	ГВтч	3 960	3 498	3 557
Чистая располагаемая мощность ³	МВт	2 255	2 231	2 225
Тариф на электроэнергию	тенге/кВтч	5,49	5,33	5,38
Внутренние электростанции				
Чистая выработка электроэнергии ²	ГВтч	1 591	1 432	1 539
Чистая располагаемая мощность ³	МВт	813	848	842
Внутренняя реализация	ГВтч	953	796	872
Внешняя реализация	ГВтч	638	636	667
Тариф на электроэнергию ⁴	тенге/кВтч	3,51	3,50	3,50

¹ Представленные выше показатели являются 100%-ными производственными показателями ГРЭС-1.

² Электроэнергия, генерируемая и реализуемая заказчикам, за вычетом внутреннего потребления и потерь в трансформаторе электростанции.

³ Чистая располагаемая мощность является максимальной мощностью энергоблока, которую он может поддерживать в течение определенного периода, скорректированной на сезонные ограничения, за вычетом мощности, необходимой для внутреннего потребления энергии электростанцией и вспомогательными объектами.

⁴ Только внешняя реализация.

Экибастузская ГРЭС-1

В первом квартале 2012 года чистая выработка электроэнергии на Экибастузской ГРЭС-1 увеличилась на 11% до 3 960 ГВтч, по сравнению с соответствующим периодом 2011 года. Повышение объема выработки было обусловлено продолжающимся ростом спроса внутри Казахстана, с увеличением реализации на внутреннем рынке на 24% или 751 ГВтч. Объем реализации электроэнергии в Россию снизился на 346 ГВтч, учитывая более высокий спрос на внутреннем рынке.

В первом квартале 2012 года чистая выработка электроэнергии увеличилась на 13%, в сравнении с четвертым кварталом 2011 года, в основном, по причине холодной погоды. В первом квартале 2012 года выработка электроэнергии для внутреннего рынка увеличилась на 16% по сравнению с четвертым кварталом 2011 года.

В первом квартале 2012 года чистая располагаемая мощность была выше, чем в сопоставимых периодах, что связано с вводом в эксплуатацию электростатического фильтра на шестом энергоблоке.

Была достигнута договоренность с Министерством индустрии и новых технологий, что предельный тариф 5,60 тенге/кВтч, установленный на 2011 год, останется на текущем уровне в течение первого квартала 2012 года. Предельный тариф, установленный на оставшийся период 2012 года, составляет 6,50 тенге/кВтч. Средневзвешенный тариф на электроэнергию, реализованную Экибастузской ГРЭС-1 в первом квартале 2012 года, составил 5,49 тенге/кВтч. Данный средневзвешенный тариф несколько ниже, чем предельный тариф для Казахстана, поскольку 3% от чистой выработки электроэнергии было продано в Россию по сниженному тарифу.

Реконструкция восьмого энергоблока осуществляется в соответствии с планом. Энергоблок будет вновь введен в эксплуатацию к концу 2012 года. С начала работы данного энергоблока в 2013 году мощность электростанции возрастет до 3 000 МВт.

ПРОИЗВОДСТВО KAZAKHmys POWER (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Внутренние электростанции

В первом квартале 2012 года чистая выработка электроэнергии на внутренних электростанциях увеличилась на 3% по сравнению с аналогичным периодом 2011 года в связи со значительным снижением ряда вынужденных остановок оборудования. В первом квартале 2012 года объемы выработки электроэнергии повысились на 11% в сравнении с четвертым кварталом 2011 года в результате завершения периода техобслуживания.

Вывод турбины из эксплуатации на Балхашской электростанции с установленной мощностью в 20 МВт, уменьшил чистую располагаемую мощность на 29 МВт по сравнению с первым кварталом 2011 года и на 35 МВт по сравнению с четвертым кварталом 2011 года.

Внешняя реализация в первом квартале 2012 года незначительно уменьшилась по сравнению с первым кварталом 2011 года и остается на том же уровне, что и в четвертом квартале 2011 года. В первом квартале 2012 года внутреннее потребление увеличилось на 20% по сравнению с четвертым кварталом 2011 года и на 9% по сравнению с первым кварталом 2011 года, что обусловлено спросом со стороны производственных предприятий в Восточно-Казахстанском регионе. Ранее поставка электроэнергии в Восточно-Казахстанский регион частично осуществлялась сторонними электростанциями, что обеспечивало экономию расходов на передачу электроэнергии. Увеличение тарифов сторонними электростанциями исключило экономическую целесообразность этой покупки электроэнергии.

Как и на Экибастузской ГРЭС-1, предельный тариф на электроэнергию, реализованную для внешних потребителей в первом квартале 2012 года, который составил 4,10 тенге/кВтч, сохранился на том же уровне, что и в 2011 году. Со второго квартала 2012 года новый предельный тариф составит 4,55 тенге/кВтч.

Промежуточный отчет менеджмента

СУЩЕСТВЕННЫЕ СОБЫТИЯ И СДЕЛКИ

В период, рассматриваемый в настоящем Промежуточном отчете менеджмента, не было никаких существенных событий и сделок, которые остались нераскрытыми в качестве событий, произошедших после даты бухгалтерского баланса в Годовой отчете и финансовой отчетности Группы за 2011 год.

РЕЗУЛЬТАТЫ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

Объемы реализации

В таблице ниже приведены объемы реализации основной продукции, производимой подразделением Kazakhmys Mining:

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Катодная медь	тыс. т	54,5	68,9	51,8
Медная катанка	тыс. т	6,8	7,8	6,6
Итого медная продукция	тыс. т	61,3	76,7	58,4
Цинк в концентрате	тыс. т	31,1	33,7	39,1
Серебро	тыс.унц.	2 981	5 528	2 283
Золото¹	тыс.унц.	89,4	9,3	8,0

¹ Реализация золота включает объемы реализации попутной продукции сплава Доре с рудников Центральный Мукур и Мизек

В первом квартале 2012 года общий объем реализации медной продукции увеличился на 3 тыс. тонн по сравнению с аналогичным периодом 2011 года, так как уменьшение общего объема производства в катодном эквиваленте на 9 тыс. тонн было компенсировано меньшим накоплением запасов готовой продукции в периоде в сравнении с первым кварталом 2011 года. Общий объем реализации медной продукции в первом квартале 2012 года уменьшился на 15 тыс. тонн по сравнению с четвертым кварталом 2011 года, в связи с уменьшением общего объема производства в катодном эквиваленте на 8 тыс. тонн и накоплением запасов готовой продукции в первом квартале 2012 года в размере 3 тыс. тонн в сравнении с переработкой запасов в четвёртом квартале 2011 года.

В первом квартале 2012 года объемы реализации цинка в концентрате уменьшились на 8 тыс. тонн по сравнению с аналогичным периодом в 2011 году, отражая спад производства цинка в концентрате на 5 тыс. тонн и реализацию запасов цинка в концентрате в первом квартале 2011 года. Объемы реализации в текущем периоде были ниже по сравнению с четвертым кварталом 2011 года, где благоприятное влияние оказало снижение запасов цинкового концентрата, которое компенсировало более низкие объемы производства.

Объемы реализации серебра увеличились по сравнению с аналогичным периодом 2011 года, что в основном связано с низкими объемами производства в первом квартале 2011 года, так как на Балхашском драгметальном заводе проводились работы по ремонту анодной печи. В первом квартале 2012 года объемы реализации были ниже, чем в четвертом квартале 2011 года, так как ограничение на экспорт, введенное Правительством Республики Казахстан на реализацию драгоценных металлов в июле 2011 года, было снято в сентябре 2011 года, и запасы серебра были распроданы в данном периоде.

РЕЗУЛЬТАТЫ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Объемы реализации золота в течение первых трех месяцев 2012 года включали реализацию 69 тыс. унций запасов золота в слитках, накопленных во второй половине 2011 года вследствие вышеуказанного ограничения, наложенного на реализацию драгоценных металлов. Реализация золотых слитков возобновилась в марте 2012 года, запасы были реализованы Национальному Банку Республики Казахстан. Реализация золота в слитках Национальному Банку будет продолжаться по рыночной стоимости на ежемесячной основе в течение оставшегося периода 2012 года.

Промежуточный отчет менеджмента

РЕЗУЛЬТАТЫ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Цены на сырьевые товары

В таблице ниже приведены средние цены реализации основных сырьевых товаров:

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Медь	\$/тонну	8 599	7 329	9 823
Серебро	\$/тр.унц.	34	32	32
Золото	\$/тр.унц.	1 659	1 623	1 315
Тариф на электроэнергию Экибастузской ГРЭС-1	тенге/кВтч	5,49	5,33	5,38
Внутренняя реализация	тенге/кВтч	5,54	5,40	5,53
Реализация на экспорт	тенге/кВтч	4,05	4,00	4,37

В таблице ниже приведены средние цены ЛБМ/LBMA:

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Медь	\$/тонну	8 310	7 489	9 645
Цинк	\$/тонну	2 025	1 897	2 393
Серебро	\$/тр.унц.	33	32	32
Золото	\$/тр.унц.	1 691	1 686	1 386

Цены реализации отличаются от средних цен ЛБМ//LBMA в течение аналогичного периода, поскольку сроки реализации имеют тенденцию распределяться неравномерно в течение периода. Премии или скидки к цене биржи металлов, согласованные с покупателями, также влияют на среднюю цену реализации. На начало 2012 года цена за медь на ЛБМ составляла \$7 661 за тонну, а в конце периода, закончившегося 31 марта 2012 года - \$8 480 за тонну.

В первом квартале 2012 года средневзвешенный тариф на реализацию электроэнергии Экибастузской ГРЭС-1 составил 5,49 тенге/кВтч, что в целом соответствует уровню тарифа в первом квартале 2011 года и четвертом квартале 2011 года, так как предельный тариф на реализацию внутри Казахстана в 2011 году в размере 5,60 тенге/кВтч, установленный Правительством Республики Казахстан, действовал и в первом квартале 2012 года. Начиная с 1 апреля 2012 года внутренний предельный тариф для Экибастузской ГРЭС-1 на реализацию внутри Казахстана был увеличен до 6,50 тенге/кВтч, и данный тариф будет применяться к оставшемуся периоду 2012 года.

Хеджирование сырьевых товаров

По состоянию на 31 марта 2012 года не проводилось хеджирования никаких сырьевых товаров, кроме хеджирования меди на МКМ в ходе нормального ведения деловой деятельности этого подразделения.

Обменный курс и хеджирование обменного курса

Обменный курс тенге за доллар на 31 марта 2012 года составил 147,77 тенге за доллар по сравнению со 145,70 тенге за доллар на 31 марта 2011 года. В первом квартале 2012 года средний обменный курс составил 148,17 тенге за доллар в сравнении со средним курсом 146,42 тенге за доллар в первом квартале 2011 года.

ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

За исключением изложенного в настоящем отчете, начиная с 31 декабря 2011 года, в финансовом положении Группы не произошло никаких значительных изменений.

Чистые ликвидные средства от продолжающейся деятельности дочерних предприятий
Чистые ликвидные средства от продолжающейся деятельности дочерних предприятий Группы увеличился с \$19 млн на 31 декабря 2011 года до \$45 млн на 31 марта 2012 года в связи с положительными денежными потоками от операционной деятельности, что в основном обусловлено возобновлением реализации золота. По сравнению с четвертым кварталом 2011 года высокие цены на сырьевые товары в период были нивелированы снижением объемов реализации основной продукции Группы, кроме золота. Реализация запасов золота, накопленных в 2011 году, генерировала около \$115 млн. Суммы налоговых платежей в первом квартале 2012 года были в целом сопоставимы с суммами выплат, произведенных в четвертом квартале 2011 года. В первом квартале 2012 года общие капитальные расходы возросли по сравнению с четвертым кварталом 2011 года. По программе обратного выкупа акций \$36 млн были возвращены акционерам в первом квартале 2012.

На 31 марта 2012 года общая задолженность составляла \$1 959 млн, увеличившись на \$66 млн по сравнению с показателем на 31 декабря 2011 года, в связи с получением очередного транша в сумме \$200 млн по финансовой кредитной линии, предоставленной Банком развития Китая и ФНБ «Самрук-Казына», в сумме \$2,7 млрд. Группа также произвела три ежемесячных погашения по предэкспортной кредитной линии на общую сумму \$131 млн. Из непогашенного общего остатка задолженности по состоянию на 31 марта 2012 года сумма в размере \$1 478 млн относится к финансовой кредитной линии, предоставленной Банком развития Китая и ФНБ «Самрук-Казына», и сумма в размере \$481 млн относится к предэкспортной кредитной линии.

Общая сумма денежных средств и денежных эквивалентов Группы составила \$2 004 млн на 31 марта 2012 года, по сравнению с \$1 912 млн на 31 декабря 2011 года, отражая движение денежных средств от операционной деятельности, генерируемых Группой в течение первого квартала 2012 года, с капитальными расходами, понесенными по проектам расширения производства Группы, и вышеуказанными изменениями в кредитных линиях Группы.

Чистая задолженность МКМ

Чистая задолженность от прекращенной деятельности дочернего предприятия Группы МКМ по состоянию на 31 марта 2012 года составила \$157 млн, что показывает увеличение на \$45 млн с \$112 млн на 31 декабря 2011 года, так как высокие цены на сырьевые товары и немногим более высокие объемы запасов повысили потребность в оборотном капитале. Более того, слабый курс евро повысил уровень чистой задолженности, выраженный в долларах США.

Чистые ликвидные средства Экибастузской ГРЭС-1

Чистые ликвидные средства дочерних предприятий Группы не включают чистые ликвидные средства Экибастузской ГРЭС-1, совместного предприятия, учитываемого по методу долевого участия. Чистые ликвидные средства Экибастузской ГРЭС-1, на основе 100% результатов деятельности по состоянию на 31 марта 2012 года, составили \$143 млн в сравнении с \$80 млн на 31 декабря 2011 года. Чистые ликвидные

ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

средства будут по-прежнему использоваться для финансирования программы реконструкции электростанции.

Стоимость пакета акций в ENRC PLC

Рыночная стоимость пакета акций Группы в ENRC PLC в количестве 334 824 860 акций составила \$3 172 млн, исходя из цены 593 пенса на акцию по состоянию на 31 марта 2012 года, по сравнению со стоимостью пакета акций \$3 289 млн на 31 декабря 2011 года, когда цена акции ENRC составляла 636 пенсов.

Программа обратного выкупа акций

В сентябре 2011 года Группа объявила о программе обратного выкупа акций на сумму до \$250 млн, завершение которой зависело от рыночных условий. В первом квартале 2012 года, закончившемся 31 марта 2012 года, 2,4 млн акций были выкуплены по общей стоимости \$36 млн. В период с сентября 2011 года по 31 марта 2012 года, были выкуплены 8,0 млн акций стоимостью \$114 млн, отражая 1,5% выпущенных акций Компании на начало программы, при средней цене покупки 904 пенсов за акцию. Право Компании на обратный выкуп акций по этой программе действует до 11 мая 2012 года. Выкупленные акции находятся в казначействе Группы.

Приложение: Производство Kazakhmys Mining

ДОБЫЧА МЕДИ

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Жезказганский регион				
Северный	руда (тыс. т)	284	382	658
	содержание (%)	0,50	0,55	0,73
Восточный	руда (тыс.т. т)	881	903	929
	содержание(%)	0,50	0,47	0,57
Южный	руда (тыс.т. т)	1 364	1 355	1 248
	содержание(%)	0,61	0,57	0,60
Западный	руда (тыс. т)	454	434	528
	содержание(%)	0,47	0,46	0,49
Степной	руда (тыс. т)	878	810	760
	содержание(%)	0,49	0,57	0,68
Анненский	руда (тыс. т)	574	659	682
	содержание(%)	0,71	0,63	0,47
Жомарт	руда (тыс.т. т)	914	943	872
	содержание(%)	1,40	1,31	1,47
Итого по региону	руда (тыс.т. т)	5 349	5 486	5 677
В среднем по региону	содержание(%)	0,70	0,68	0,73

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Центральный регион				
Нурказган (Западный)	руда (тыс. т)	762	673	533
	содержание(%)	0,59	0,63	0,68
Абыз	руда (тыс. т)	144	131	92
	содержание(%)	1,25	1,34	1,36
Акбастау	руда (тыс.т. т)	366	447	-
	содержание(%)	1,36	1,73	-
Саяк	руда (тыс.т. т)	431	387	381
	содержание(%)	0,76	0,61	0,80
Шатыркуль	руда (тыс.т. т)	150	140	142
	содержание(%)	2,23	2,20	2,29
Итого по региону	руда (тыс. т)	1 853	1 778	1 148
В среднем по региону	содержание(%)	0,97	1,08	0,97

Приложение: Производство Kazakhmys Mining

ДОБЫЧА УГЛЯ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

Восточно-Казахстанский регион		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Николаевский	руда (тыс.т)	155	135	137
	содержание (%)	0,86	0,75	0,86
Артемьевский	руда (тыс.т)	379	305	280
	содержание (%)	1,77	2,01	1,68
Иртышский	руда (тыс.т)	154	144	143
	содержание (%)	1,40	1,25	1,40
Белоусовский	руда (тыс.т)	-	-	17
	содержание (%)	-	-	1,08
Орловский	руда (тыс.т)	411	399	378
	содержание (%)	3,19	3,66	3,88
Юбилейно-Снегиринский	руда (тыс.т)	190	182	115
	содержание (%)	2,95	2,87	2,57
Итого по региону	руда (тыс.т)	1 289	1 165	1 070
В среднем по региону	содержание (%)	2,24	2,47	2,40
Итого	руда (тыс.т)	8 491	8 429	7 895
В среднем	содержание (%)	0,99	1,01	0,99

Приложение: Производство Kazakhmys Mining

ПЕРЕРАБОТКА МЕДИ

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Жезказганский регион				
Медный концентрат	тыс. т	95,4	94,5	100,3
Медь в концентрате	тыс. т	31,4	32,5	36,0
Центральный регион				
Медный концентрат	тыс. т	119,5	140,9	125,8
Медь в концентрате	тыс. т	17,8	16,0	13,6
Восточно-Казахстанский регион				
Медный концентрат	тыс. т	115,1	124,6	112,4
Медь в концентрате	тыс. т	20,6	23,1	20,4
Итого собственная переработка				
Медный концентрат	тыс. т	330,0	360,0	338,5
Медь в концентрате	тыс. т	69,8	71,6	70,0
Собственная руда, переработанная третьими сторонами				
Медный концентрат	тыс. т	4,0	4,2	7,2
Медь в концентрате	тыс. т	1,1	1,2	1,9
Итого собственный концентрат				
Медный концентрат	тыс. т	334,0	364,2	345,7
Медь в концентрате	тыс. т	70,9	72,8	71,9
Покупной концентрат				
Медный концентрат	тыс. т	1,2	1,7	0,4
Медь в концентрате	тыс. т	0,6	0,9	0,1
Итого медь в концентрате	тыс. т	71,5	73,7	72,0

Приложение: Производство Kazakhmys Mining

МЕДЕПЛАВИЛЬНЫЕ ЗАВОДЫ – ПРОИЗВОДСТВО КАТОДНОЙ МЕДИ

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Жезказганский медеплавильный завод				
Собственный концентрат	тыс. т	29,4	24,8	30,5
Покупной концентрат	тыс. т	-	-	-
Всего	тыс. т	29,4	24,8	30,5
Толлинговый концентрат	тыс. т	-	-	-
Всего, включая толлинговый концентрат	тыс. т	29,4	24,8	30,5
Балхашский медеплавильный завод				
Собственный концентрат	тыс. т	35,1	46,8	43,6
Покупной концентрат	тыс. т	0,6	1,9	0,1
Всего	тыс. т	35,7	48,7	43,7
Толлинговый концентрат	тыс. т	0,8	1,3	3,6
Всего, включая толлинговый концентрат	тыс. т	36,5	50,0	47,3
Итого	тыс. т	65,9	74,8	77,8
Итого производство катодной меди из собственного концентрата	тыс.т	64,5	71,6	74,1

Приложение: Производство Kazakhmys Mining

ДОБЫЧА ПРОЧИХ МЕТАЛЛОВ – ЦИНК

ЦИНК		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Восточно-Казахстанский регион				
Николаевский	содержание (%)	1,61	3,11	3,48
Артемьевский	содержание (%)	5,74	4,33	6,75
Иртышский	содержание (%)	2,92	2,69	2,99
Белоусовский	содержание (%)	-	-	0,39
Орловский	содержание (%)	4,45	3,39	4,31
Юбилейно-Снегиринский	содержание (%)	2,62	1,91	1,95
В среднем по региону	содержание (%)	4,03	3,28	4,35
Центральный регион				
Абыз	содержание (%)	2,46	2,66	2,70
Акбастау	содержание (%)	0,90	0,69	-
В среднем по региону	содержание (%)	1,34	1,14	2,70
Итого в среднем	содержание (%)	3,27	2,57	4,22
Цинк в концентрате	тыс. т	31,7	25,9	36,2

Приложение: Производство Kazakhmys Mining

ДОБЫЧА ПРОЧИХ МЕТАЛЛОВ – СЕРЕБРО

СЕРЕБРО		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
Жезказганский регион				
Северный	содержание (г/т)	3,80	4,22	4,75
Восточный	содержание (г/т)	7,25	8,48	12,32
Южный	содержание (г/т)	14,04	12,76	12,82
Западный	содержание (г/т)	11,35	11,75	9,23
Степной	содержание (г/т)	8,44	9,40	10,77
Анненский	содержание (г/т)	20,13	16,33	14,22
Жомарт	содержание (г/т)	6,72	7,49	7,33
В среднем по региону	содержание (г/т)	10,63	10,41	10,52
Центральный регион				
Нурказган	содержание (г/т)	1,53	1,54	1,69
Абыз	содержание (г/т)	35,09	33,67	34,85
Акбастау	содержание (г/т)	16,29	18,57	-
Саяк	содержание (г/т)	5,04	4,00	6,07
Шатыркуль	содержание (г/т)	2,03	2,01	2,92
В среднем по региону	содержание (г/т)	7,91	8,76	5,95
Восточно-Казахстанский регион				
Николаевский	содержание (г/т)	20,58	30,64	26,41
Артемьевский	содержание (г/т)	113,12	130,70	173,88
Иртышский	содержание (г/т)	43,91	44,45	49,48
Белоусовский	содержание (г/т)	-	-	14,50
Орловский	содержание (г/т)	59,73	44,08	62,52
Юбилейно-Снегиринский	содержание (г/т)	22,95	23,30	24,75
В среднем по региону	содержание (г/т)	63,38	62,00	80,44
Итого в среднем	содержание (г/т)	18,05	17,19	19,33
Серебро в концентрате	тыс. унц.	2 939	2 979	3 488
Собственный концентрат	тыс. унц.	2 721	2 805	2 976
Собственный концентрат, переработанный третьими сторонами	тыс. унц.	200	149	507
Покупной концентрат	тыс. унц.	18	25	5
Серебро металлическое^{1, 2} (в качестве попутной продукции)	тыс. унц.	2 797	3 273	2 337

¹ Включая шламы из покупного концентрата

² Включает небольшой объем попутной продукции рудников бывшего подразделения Kazakhmys Gold: Центрального рудника и рудников Мукур и Мизек.

Приложение: Производство Kazakhmys Mining

ДОБЫЧА ПРОЧИХ МЕТАЛЛОВ – ЗОЛОТО

		1кв. 2012	4кв. 2011	1кв. 2011
ЗОЛОТО				
Центральный регион				
Нурказган	содержание (г/т)	0,25	0,24	0,25
Абыз	содержание (г/т)	3,54	2,31	3,24
Акбастау	содержание (г/т)	0,63	0,75	-
Саяк	содержание (г/т)	0,22	0,20	0,26
Шатыркуль	содержание (г/т)	0,33	0,40	0,40
В среднем по региону	содержание (г/т)	0,58	0,52	0,51
Восточно-Казахстанский регион				
Николаевский	содержание (г/т)	0,36	0,44	0,36
Артемьевский	содержание (г/т)	1,10	1,32	1,36
Иртышский	содержание (г/т)	0,31	0,32	0,38
Белоусовский	содержание (г/т)	-	-	0,30
Орловский	содержание (г/т)	1,09	0,90	1,17
Юбилейно-Снегиринский	содержание (г/т)	0,41	0,39	0,41
В среднем по региону	содержание (г/т)	0,81	0,80	0,91
Итого в среднем	содержание (г/т)	0,68	0,63	0,71
Золото в концентрате	тыс. унц	25,8	32,6	33,1
Собственный концентрат	тыс. унц	23,9	30,6	29,9
Собственный концентрат, переработанный третьими сторонами	тыс. унц	1,2	0,8	2,9
Покупной концентрат	тыс. унц	0,7	1,2	0,3
Производство золота¹ (в качестве попутной продукции)	тыс. унц	27,0	32,6	19,3

¹ Включая шламы из покупного концентрата.

Производство сплава Доре (как первичное производство)		Q1 2012	Q4 2011	Q1 2011
Добыча руды	руда (тыс. тонн)	55	154	95
Содержание золота в руде	г/т	1,15	1,29	1,27
Золото в руде для кучного выщелачивания	тыс. тр. унц	1,9	6,4	3,9
Осаждение золота	тыс. тр. унц	1,9	7,4	4,3
Производство сплава Доре	тыс. тр.унц	2,3	7,7	4,4

